



第 2226(2015) 号决议

安全理事会 2015 年 6 月 25 日第 7471 次会议通过

安全理事会，

回顾其以往关于科特迪瓦局势的各项决议及主席声明，尤其是第 2162(2013) 号和第 2219(2015)号决议，关于利比里亚局势的第 2188(2014)、第 2190(2013)和第 2215(2015)号决议，以及关于马里局势的第 2164(2014)号决议，

重申对科特迪瓦主权、独立、领土完整和统一的坚定承诺，并回顾睦邻、互不干涉和区域合作的原则，

回顾科特迪瓦政府负有在科特迪瓦保障和平、稳定和 protection 平民的首要责任，

注意到秘书长 2015 年 5 月 7 日的报告(S/2015/320)，

欢迎科特迪瓦在走向和解、稳定和经济复苏方面取得进展，赞扬科特迪瓦总统在这方面表现出的领导才能，

欢迎科特迪瓦、包括该国西部和与利比里亚接壤的边界沿线的安全情况继续改善，同时谴责 2015 年 1 月 16 和 15 日的袭击事件，承认需要处理剩余的各项挑战，注意到联合国科特迪瓦行动(联科行动)与联合国利比里亚特派团(联利特派团)之间以及科特迪瓦和利比里亚两国政府与次区域各国之间继续开展合作，协调活动，包括协调次区域边界地区内的安全活动；

促请科特迪瓦所有利益攸关方，包括政党、民间社会和媒体，携手巩固迄今取得的进展，消除紧张局势和冲突的根源，包括处理土地和国籍问题，鼓励科特迪瓦政府进一步加强法治，欢迎科特迪瓦政府采取步骤安排 2015 年总统选举工作并为其提供资金，包括通过了选举法律框架的修正案，对法律框架进行改革，欢迎独立选举委员会开展工作，欢迎科特迪瓦政府采取步骤，协助为举行公正、可信和透明的选举，创造一个有利的环境，同时着重指出继续和加强这方面努力的必要性，



欢迎所有政党、包括议会外的政党目前相互进行政治对话，还欢迎科特迪瓦政府特别做出决定，在选举前为政党提供资金，赞扬秘书长特别代表通过斡旋开展工作，特别是支持政府同反对派政党进行对话，表示赞赏联科行动开展的工作和它对维护科特迪瓦和平与安全做出的全面贡献，

注意到科特迪瓦政府 2014 年 6 月 18 日写信给秘书长，要求为 2015 年总统选举提供选举援助，

欢迎人道主义局势继续改善，包括境内流离失所者的境况继续改善，敦促重新让难民自愿、安全和持久地返回他们在科特迪瓦的原籍地，

注意到复员方案当局通过了关于解除武装、复员和重返社会的最后纲要，并有 50 000 多名前作战人员顺利解除武装和复员，欢迎到 2015 年 6 月 30 日让所有前作战人员加入解除武装和复员方案的举措，着重指出需要继续做出努力，让那些与前政权有关联的前作战人员加入，同时注意到复员方案当局在联科行动的支持下继续为此开展工作，强调需要以协调一致的方式，在 2015 年 6 月 30 日后开展重返社会活动，包括由科特迪瓦政府指定一个主导机构来实现这一目标，

赞扬科特迪瓦政府做出努力，重组国防和安全部门并使其实现专业化，包括执行国家安全战略，着重指出科特迪瓦政府要继续确定工作的轻重缓急，全面执行安全部门改革战略，特别注意警察和宪兵的训练和装备，并精简安全机构，着重指出必须采取措施恢复安全部队内部的信任和安全部队与民众之间的信任，包括在 2015 年总统选举前这样做，

强调奉行全国和解与社会和谐战略的重要性，为此欢迎努力推动部族内对话，鼓励科特迪瓦政府公布对话、真相与和解委员会提交的最后报告和建议，欢迎设立全国和解和受害者赔偿委员会，鼓励全面执行该委员会的任务，着重指出必须让所有科特迪瓦人在国家和地方一级参加和解进程，

重申妇女在解决冲突和建设和平过程中的重要作用、她们平等加入和充分参加所有维护和促进和平与安全努力的重要性和她们在重建冲突后社会架构过程中的关键作用，还重申执行科特迪瓦关于执行 2008 年通过的第 1325(2000)号决议的国家行动计划的重要性，

欢迎为改善人权情况做出努力，致使这方面取得进展，包括启用首个旨在加强所有机构中的男女平衡的国家机制，还欢迎最近根据科特迪瓦的国际承诺，改革了刑法典和刑事诉讼法，同时表示关切仍有报告，包括秘书长 2015 年 5 月 7 日的报告(S/2015/320)，称仍有侵犯人权和违反国际人道主义法、包括侵害妇女和儿童的行为，特别是性暴力，强调必须调查和起诉指称的违法侵权行为，包括所有各方在选举后危机期间的这些行为，而不论其地位或政治党派为何，

欢迎该国和国际社会做出努力，将被指控在科特迪瓦侵犯践踏人权和违反国际人道主义法的人绳之以法，敦促科特迪瓦政府加紧和加快做出努力，打击有罪不罚，一视同仁地公平独立执法，为此鼓励科特迪瓦政府继续同国际刑事法院密切合作，

表示关切有报告称关押条件恶劣，促请政府确保关押条件符合有关国际义务，并采取一切必要步骤来防止和调查在关押期间发生的侵犯和践踏人权行为，欢迎欧洲联盟和法国在这方面提供协助，

赞扬联科行动的部队和警察派遣国做出的贡献，着重指出提供有适当专业和语言技能的合格官兵和警察的重要性，

确认第 2219(2015)号决议规定的武器禁运继续有助于科特迪瓦的稳定，包括打击非法转让、不利于稳定地积累和滥用小武器和轻武器行为，

赞扬非洲联盟和西非国家经济共同体(西非经共体)努力巩固科特迪瓦的和平与稳定，鼓励它们继续支持科特迪瓦当局处理各项重大挑战，特别是近期冲突的基本起因和边界地区的不安全，包括武装分子和武器的流通，并促进公正与民族和解，

欢迎科特迪瓦批准 1954 年和 1961 年的无国籍问题公约，欢迎西非经共体成员国采取重大步骤处理无国籍问题，包括 2015 年 2 月 23 至 25 日在阿比让召开部长级区域会议，回顾秘书长关于持久解决办法的决定，表示支持执行国家持久解决境内流离失所者问题的战略，

认定科特迪瓦局势继续对该区域的国际和平与安全构成威胁，

根据《联合国宪章》第七章采取行动，

全国和解和社会和谐

1. 欢迎科特迪瓦政府和政治反对派 2014 年 12 月、2015 年 1 月和 5 月恢复对话，促请所有政党发挥积极作用，促进和解；

2. 赞扬秘书长特别代表开展斡旋和提供政治支持，请继续做出这些重要努力和提供重要支持，特别是根据本决议第 19(b)段促进 2015 年 10 月的总统选举；

3. 强调科特迪瓦政府必须继续奉行一项民族和解与社会和谐战略，尤其是在 2015 年 10 月总统选举前这样做，采取具体措施在各级促进公正与和解，并让所有利益攸关方参与，呼吁科特迪瓦政府直接同所有政党、包括反对派公开进行积极的对话，以加快有关国籍和土地问题的重大改革的进展；

4. 欢迎独立选举委员会开展工作，敦促科特迪瓦政府继续采取一切必要步骤，根据现有的时间框架落实 2015 年 10 月总统选举的法律框架，包括更新选民

名单和调拨足够的预算资源，并继续努力加强国家后勤能力，以便在全国组织和举行选举，促请全国所有利益攸关方为举行自由、公正、透明和包容各方的总统选举创造一个有利的环境，不采取可能引发暴力的行动，包括不发表仇恨言论，特别是不通过媒体发表仇恨言论，申明安理会打算密切关注这类行为；

5. 申明安理会打算审查受第 1572(2004)号决议第 9 至 12 段和第 1975(2011)号决议第 12 段规定的金融和旅行措施限制的人的列名问题，但条件是他们采取行动促进实现民族和解的目标；

解除武装、复员和重返社会方案(复员方案)

6. 促请科特迪瓦政府根据科特迪瓦总统宣布的目标，在 2015 年总统选举前完成复员方案的工作，请联科行动协助开展这一工作，包括继续为复员方案当局和有关机构提供技术支助，并迅速为科特迪瓦的复员方案提供支助，还促请会员国和区域及国际组织提供财务捐助，以满足复员方案的需求；

7. 鼓励联合国国家工作队与联科行动和国际伙伴协商，协助制订和执行方案来支持这一工作；

8. 敦促科特迪瓦政府开展透明和包容各方的复员方案工作，让与前政府有关联的前作战人员参加，鼓励复员方案当局进一步作出努力，作为复员方案工作的一部分，加强武器弹药的收缴和处置，重申政府需要制定和执行长期解决方案，处理余留的前作战人员案例，让前作战人员，包括女性前作战人员，不断在社会和经济方面融入社会；

安全部门改革

9. 促请科特迪瓦政府加快执行 2012 年 9 月通过和 2014 年修订的国家安全部门改革战略，以组建一支各方参与、拥有有效指挥链、军事司法制度和持久充足预算拨款和负责任的安全部队；

10. 为此特别指出，必须加快部署警察和宪兵以接管目前由科特迪瓦共和国部队和其他团体行使的职责，包括在根据安理会第 2153(2014)号决议和根据第 2219(2015)号决议的重申，部分解除武器禁运后，用标准警务武器弹药装备警察和宪兵；

11. 再次呼吁政府和所有参与协助安全部门改革工作的国际伙伴，包括私人公司，遵守第 2219(2015)号决议的规定，协调彼此的努力，以提高透明度，并在所有国际伙伴中进行明确分工；

人权

12. 强烈敦促科特迪瓦政府根据其国际义务，在尽可能短的时间内确保将所有要对重大侵犯人权和违反国际人道主义法行为、包括在科特迪瓦选举后危机中

和危机后的侵权违法行为负责的人绳之以法，而不论其地位和政治派别为何，并确保以透明方式让所有被关押的人知道自己所处状况，敦促政府继续同国际刑事法院合作；

13. 为此强调全国调查委员会和对话、真相与和解委员会的工作对于科特迪瓦实现永久和解至关重要，鼓励科特迪瓦政府公布该委员会的最后报告和建议，以促进这一和解，呼吁开展和完成相关调查，还呼吁政府创造有利环境，确保科特迪瓦司法制度的工作不偏不倚、可信和透明，并符合国际公认标准，为此欢迎特别调查和审查小组任期延长，鼓励政府继续为该小组提供它进行调查所需要的支助；

14. 敦促政府采取具体和明确的步骤，通过争取在如何有效处理身份和土地保有权问题上达成全国一致，防止和减少暴力，包括防止和缓解部族间的紧张关系；

15. 欢迎国家人权委员会开展工作，特别指出委员会保持独立和遵守关于国家人权机构工作的巴黎原则的重要性，促请联科行动继续支持科特迪瓦当局和机构保障所有人的人权；

16. 促请应对性暴力和性别暴力行为负责的人立即停止此类行为，还促请联科行动在符合其授权和职责的情况下，继续支持该国和国际社会做出努力，将在科特迪瓦严重践踏人权和违反国际人道主义法的人绳之以法，而不论其地位和政治派别为何；

17. 欢迎联科行动继续同科特迪瓦国防和安全部队、包括共和国部队合作和协调开展活动，呼吁国防和安全部队、包括共和国部队严格遵守国际人道主义法、人权法和难民法，并为此回顾，必须向安全和执法机构提供关于人权、保护儿童、性暴力和性别暴力的培训；

联科行动的任务规定

18. 决定将联科行动的任期延长到 2016 年 6 月 30 日；

19. 决定联科行动应执行以下任务：

(a) 保护平民

- 在不妨碍科特迪瓦当局承担首要责任的情况下，在能力范围内在部署区保护可能遭受人身暴力的平民，欢迎联科行动采取步骤，采取预防性和先发制人举措，以完成优先事项和积极维护任务规定，同时着重指出，需要继续在不伤害商定的维持和平基本原则的情况下这样做；
- 与联合国国家工作队协调，执行保护平民的综合战略；

- 与人道主义机构密切合作，特别是在局势紧张地区和流离失所者返回问题上密切合作，收集关于平民面临威胁的信息，确定平民可能遭受的威胁，并酌情提请科特迪瓦当局注意；
- (b) 政治支持
- 秘书长特别代表提供斡旋和政治支持，协助科特迪瓦当局努力消除冲突根源，在科特迪瓦实现永久和平与安全，包括在安全部门改革、复员方案和国家及地方的和解进程等优先领域中这样做；
 - 秘书长特别代表在整个 2015 年选举期间为科特迪瓦当局提供斡旋支助，包括协助所有政治利益攸关方，其中包括民间社会和各个政党的代表，相互进行对话；
 - 应科特迪瓦政府的要求，在现有资源和能力范围内，提供有限的后勤支助，特别是在出入边远地区方面，以协助科特迪瓦政府开展 2015 年总统选举工作，同时铭记科特迪瓦政府在这方面负有首要责任；
- (c) 处理其余安全威胁和边界挑战
- 在现有授权、能力和部署区范围内，协助国家当局稳定国内安全局势，尤其注意提供支助，以保障 2015 年总统选举期间的安全；
 - 监测和阻止民兵、雇佣军和其他非法武装团体的活动，根据保护平民的现行任务协助政府应对边界安全挑战，包括边界地区的跨界安全和其他挑战，特别是在与利比里亚接壤的边界上，并为此与联利特派团密切协调，以便促进特派团之间的合作，例如酌情根据现有的任务规定和能力，协调巡逻和应急规划工作；
 - 同科特迪瓦共和国部队建立联系，促进共和国部队所有人员之间的相互信任；
- (d) 解除武装、复员和重返社会方案(复员方案)和收缴武器
- 与其他双边和国际伙伴密切协调，协助政府在国家 and 地方一级执行前作战人员解除武装、复员和重返社会以及解散民兵和自卫团体的全国方案，同时考虑到尚待解除武装、复员和重返社会的不同类别的人、包括儿童和妇女的权利和需要；
 - 支持前作战人员的登记和筛查工作，协助评估和核查前作战人员名单的可靠性；
 - 酌情与联利特派团和该区域的联合国国家工作队合作，支持解除外国武装分子武装和将其遣返回国的工作；

- 酌情根据第 2219(2015)号决议，协助国家当局，包括全国打击小武器和轻武器的扩散和非法贩运委员会，收缴、登记、护卫和处置武器和清除战争遗留爆炸物；
 - 与政府协调，确保除了下文(e)段所述国家安全综合战略外，不另外分发或重新使用收缴的武器；
- (e) 重组和改革安全机构
- 协助政府与其他国际伙伴密切协调，立即执行国家安全综合战略；
 - 支持政府对援助进行有效、透明和统一的协调，包括推动安全部门改革的国际伙伴对工作和责任进行明确的分工；
 - 酌情就安全部门的改革和未来国家军队的组建向政府提供咨询，以便在现有资源范围内，根据政府的请求，在与其他国际伙伴密切协调的情况下，帮助向安全和执法机构提供关于人权、儿童保护、不受性暴力和性别暴力危害的培训，并通过提供技术援助、同地办公和提供辅导方案，协助警察和宪兵开展能力建设，帮助他们重新在科特迪瓦全境进行派驻，促进安全机构和执法机构内部和相互之间的信任和信赖，并支持建立一个可持续的审查机制，审查安全部门机构将采用的人员；
- (f) 监测武器禁运
- 与第 1584(2005)号决议所设专家组合作，监测第 1572(2004)号决议第 7 段规定措施的执行情况，包括按照第 2219(2015)号决议，视需要酌情在不事先通知的情况下，检查所有武器、弹药和相关材料，不论它们存放何处；
 - 酌情收缴违反第 1572(2004)号决议第 7 段规定的措施带进科特迪瓦境内的武器和任何有关物资，并以适当方式处置此类武器和物资；
 - 根据第 2219(2015)号决议第 9 段，在接获政府请求时，在现有资源范围内为政府提供协助，确保政府的通知和请求批准的申请中有第 2219(2015)号决议第 7 段规定的信息；
- (g) 协助促使国际人道主义法和人权法得到遵守
- 与人权理事会第 A/HRC/RES/17/21 号决议设立的独立专家密切协调，协助在科特迪瓦促进和保护人权，特别注意严重侵害和虐待妇女和儿童的行为，尤其是性暴力和性别暴力；
 - 监测、帮助调查并向安理会报告践踏和侵犯人权行为和违法国际人道主义法行为，包括根据第 1612(2005)、第 1882(2009)、第 1998(2011)、第

2068(2012)和第 2143(2014)号决议监测、帮助调查和报告侵害儿童的行为，以便防止这些侵权违法行为和终止有罪不罚现象；

- 提请安理会注意所有被查出有严重侵犯人权行为的人，并酌情不断向第 1572(2004)号决议所设委员会通报这方面的最新情况；
- 支持政府打击性暴力和性别暴力的努力，包括与参加联合国制止冲突中性暴力行动的各实体合作，帮助执行一个本国主导的多部门战略；
- 酌情在现有资源范围内，根据第 1888(2009)、第 1889(2009)、第 1960(2011)和第 2106(2013)号决议，为受武装冲突影响的妇女提供具体保护，包括部署妇女保护顾问，以确保有两性平等方面的专业人员和培训；

(h) 支持人道主义援助

- 根据需要协助人道主义人员和物资通行无阻，帮助加强为受冲突影响的弱势群体运送人道主义援助的工作，特别是帮助加强援助运送工作的安全；
- 支持科特迪瓦当局与有关人道主义组织合作，为难民和流离失所者的自愿、安全和持久回返做准备，创造有利于回返的安全条件；

(i) 新闻

- 继续通过联科行动调频电台利用该行动的广播能力，协助全面作出努力，让 2015 年总统选举期间始终有一个和平的环境；
- 监测任何公开煽动仇恨、不容忍和暴力的事件，提请安理会注意所有被发现煽动政治暴力的人，并酌情不断向第 1572(2004)号决议所设委员会通报这方面的重大情况；

(j) 保护联合国人员

- 保护联合国人员、设施和装备，保障联合国人员的安全和行动自由。

20. 授权联科行动根据自身的能力，在部署地区内使用一切必要手段执行任务；

21. 决定，根据上文第 19(a)段，保护平民仍然是联科行动的优先事项，还决定，联科行动应根据本决议第 19(d)和(e)段，继续重点支持政府落实复员方案、收缴武器和进行安全部门改革，以便联科行动逐步把安全职责移交给科特迪瓦政府；

22. 请联科行动确保，严格按照《联合国向非联合国安全部队提供支持的人权尽职政策》向非联合国的安全部队提供支助；

部队结构

23. 决定联科行动军事部门的最高核定人数仍然为 5 437 名军事人员，其中 5 245 人为官兵和参谋人员，192 人为军事观察员；

24. 决定，联科行动警察部门的最高核定人数仍然为 1 500 人，并决定保留以前核定的 8 名海关干事；

25. 重申安理会打算考虑对联科行动进行进一步缩编，审查其任务规定，并可能根据实地安全情况和科特迪瓦政府接管联科行动保障安全职能的能力，在 2015 年 10 月总统选举后结束该特派团的工作；

26. 确认必须对联科行动在高风险地区的军事人员和资源进行重组，表示支持联科行动军事部门的机动行动构想，请联科行动继续在这方面进行重组，以便酌情把重点放在西部和其他高风险地区，同时继续采用机动性更强的态势，加强对情况的了解和预警能力；

27. 请联科行动重点关注并继续精简军事、警察和文职部门中的活动，以便在开展上文第 19 段所述工作方面取得进展；

法国部队

28. 决定将安理会对法国部队的授权期限延长至 2016 年 6 月 30 日，以便它在部署和自身能力范围内支持联科行动；

29. 敦促所有各方为联科行动和支持联科行动的法国部队的行动充分提供合作，尤其是在科特迪瓦全境保障其安全、安保和行动自由，让它们随时通行无阻，以便全面执行任务；

区域合作和特派团间合作

30. 促请科特迪瓦和利比里亚政府继续加强它们的合作，特别是在边界地区，包括加强监测和信息交流，协调采取行动，并执行一个共同的边界战略，以便除其他外，协助解除边界两侧的外国武装分子的武装并将其遣送回国，协助难民自愿安全遣返回国以及消除冲突和紧张局势的根源；

31. 申明在联利特派团和联科行动进行缩编之际，特派团间的合作安排至关重要，重申第 1609(2005)号决议规定的特派团间合作框架，还回顾安理会在第 2062(2012)号决议中认可了秘书长关于联利特派团把 3 架武装直升飞机移交给联科行动以便在科特迪瓦和利比里亚两国边界沿线使用和跨界使用的建议，重申安理会在第 2162(2014)号决议中决定联科行动和联利特派团的所有军用直升飞机应在科特迪瓦和利比里亚两国使用，以便于迅速做出反应和拥有机动性，同时不影响它们各自负责的地区；

32. 欢迎第 2162(2014)号决议设立快速反应部队全面开展行动，执行本决议第 19 段规定的联科行动的任务，并按本决议第 33 段所述，支持联利特派团，同时确认这一部队仍然主要是联科行动的资产，请秘书长在联利特派团和联科行动之间的特派团合作安排中，继续在联科行动的核定兵员范围内保留这一部队，为期一年；

33. 授权秘书长在实地安全局势严重恶化时，在征得有关部队派遣国和利比里亚政府同意后，将这一部队部署到利比里亚，以便出于执行特派团任务的唯一目的，临时加强联利特派团，强调这一部队应优先执行联科行动在科特迪瓦的任务；

34. 请秘书长在这一部队部署到利比里亚时立即通报安全理事会，并在部署时间超过 90 天时征得安全理事会的批准；

35. 促请联合国在科特迪瓦和利比里亚的所有实体，包括联科行动和联利特派团的所有部门，根据各自的任务、能力和部署地区，进一步协助边界地区实现稳定，包括加强特派团之间的合作，制订共同的战略设想和计划，以支持科特迪瓦和利比里亚当局，支持执行区域安全战略，包括马诺河联盟和西非经共体的安全战略；

36. 赞扬联科行动和联合国马里多层面综合稳定团(马里稳定团)相互开展合作，鼓励这两个联合国特派团根据第 2164(2014)号决议第 25 段的授权继续这样做；

提交报告

37. 请秘书长定期向安理会通报科特迪瓦局势和联科行动执行任务的情况，并至迟于 2015 年 12 月 15 日提交一份中期报告，说明实地的情况和本决议的执行情况，并列入用于在 2016 年 3 月 31 日前执行秘书长 2014 年 3 月 31 日报告(S/2014/342)第 65 段的内容的方案，申明安理会打算根据 2015 年总统选举顺利举行的情况审议这些方案，请秘书长至迟于 2016 年 3 月 31 日向安理会提交报告，根据上文第 25 段提出建议，以便安全理事会在顾及科特迪瓦局势的情况下，考虑结束特派团的工作；

38. 决定继续处理此案。